

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۵/۰۹/۱۳
تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۶/۱۰/۱۹

مطالعهٔ تطبیقی عناصر به کار رفته در شناسنامهٔ فرش‌های موجود در موزه‌های داخل و خارج از کشور و ارائه الگویی مناسب برای سازماندهی فرش‌ها در موزه‌ها

لیلا درویشی کلور(نویسنده مسئول)

کارشناسی ارشد دسته کتابداری دانشگاه الزهرا

Email: Darvishi.leila@yahoo.com

دکتر زویا آبام

دکتری علم اطلاعات و دانش شناسی استادیار گروه کتابداری، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه الزهرا

مصطفومه کربلا آقایی کامران

دکتری علم اطلاعات و دانش شناسی استادیار گروه کتابداری و اطلاع رسانی، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه الزهرا

دکتر سید جلال الدین بصام

دانشیار موسسه عالی علمی کاربردی جهاد کشاورزی سازمان تحقیقات اموزش و ترویج کشاورزی

چکیده ■

فرش به عنوان یک شیء موزه‌ای مورد نیاز است نیز شناسایی می‌کند و مهم‌ترین عناصر و همچنین عناصر مشترک به کار برده شده در موزه‌های داخل و خارج از کشور را برای سازماندهی اطلاعات فرش معرفی می‌کند. همچنین نتایج این پژوهش به مدیریت بهتر مجموعه فرش‌های موجود در موزه‌ها، حفظ و صیانت از فرش‌های موجود در موزه‌ها، ارتباط موزه‌ها با یکدیگر، برگزاری نمایشگاه‌های فرش، امانت و همچنین اشاعه اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای کمک می‌کند و در نظم بخشیدن به اطلاعات فرش‌های موزه‌ای، مدیریت دقیق و درست این اطلاعات، فراهم کردن شرایط مناسب برای انجام پژوهش‌هایی در زمینه فرش‌های موزه‌ای و در واقع گسترش علم و دانش نقش مؤثری خواهد داشت.

واژه‌های کلیدی: فرش، شناسنامه فرش، موزه، اثیا موزه‌ای

پژوهش حاضر با هدف شناسایی و بررسی عناصر به کار برده شده در شناسنامه فرش‌های موزه‌ای برای توصیف و مدیریت اطلاعات فرش‌های موزه‌ای انجام شده است. این پژوهش به لحاظ هدف از نوع کاربردی است که با روش مطالعه سنتی انجام شده است. داده‌های مورد نیاز پژوهش با مطالعه و تحلیل محتوای شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های داخلی و وبسایت موزه‌های خارجی دربردارنده فرش دستیاف به دست آمده است. یافته‌های پژوهش حاضر می‌وضعیت موزه‌های داخلی ایران و خارج از کشور را برای سازماندهی فرش به عنوان یک شیء اطلاعاتی به تصویر می‌کشد و موزه‌هایی را که در این زمینه موفق‌تر عمل کردند شناسایی و معرفی می‌کند. علاوه بر آن، به دست آوردن شمایی از وضعیت موجود نه تنها وضعیت موزه‌ها به منظور سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش مشخص می‌کند، بلکه عناصری را که برای توصیف

■ مقدمه

اشیای موجود در موزه‌های هر جامعه نماد هویت فرهنگی و ملی آن جامعه به شمار می‌آیند که هنر، آداب و رسوم، مذهب، باورها و اعتقادات پیشینیان آن جامعه را نمایان می‌کنند. موزه‌ها جایگاه مهمی در معرفی این هویت و محافظت از آن دارند. هر شیء فرهنگی-تاریخی پس از ورود به موزه به منظور مستندسازی و ایجاد شرایط مناسب برای نگهداری ساماندهی می‌شود؛ بخشی از ساماندهی شیء موزه‌ای ساماندهی اطلاعات مربوط به آن است (نوشین فرد و قره‌بلاغ: ۱۳۹۲).

فرش دستبافت به عنوان یک شیء موزه‌ای یکی از نشانه‌های هویت فرهنگی و تاریخی در برخی از کشورها از جمله ایران است و در بردارنده مفاهیم و نمادهایی است که ریشه در باورها و اعتقادات مردم آن سرزمین‌ها دارد. علاوه بر آن، فرش به عنوان یک شیء موزه‌ای در بردارنده اطلاعات ارزشمندی است که می‌تواند به عنوان یک منبع اطلاعاتی در انواع پژوهش‌های هنری، تاریخی، فرهنگی، جامعه‌شناسی و مانند آن مورد استفاده علاقه‌مندان، کاربران و مراجعتکنندگان به موزها قرار گیرد. از این رو فرش نه تنها به عنوان یک اثر هنری و تاریخی بلکه به عنوان یک شیء اطلاعاتی ارزش و اهمیت فراوانی دارد.

مشخص است که موزه‌ها برای معرفی ویژگی‌های فرش و ساماندهی آن به عنوان یک شیء اطلاعاتی اقدام به تهیه شناسنامه کرده‌اند. با بررسی شناسنامه‌های فرش‌های موزه‌ای در داخل و خارج از کشور مشخص شد که شناسنامه‌ها بر چه ویژگی‌هایی بیشتر تأکید کرده‌اند و عناصر مشترک آن‌ها چه بوده است. علاوه بر آن، آیا این شناسنامه‌ها از یکدستی کامل و جامعی برخوردارند و به طور کامل بیان کننده ویژگی‌های فرش‌های موزه‌ای هستند؟ با وجود این، مطالعات اولیه‌ای که روی موزه‌های داخل و خارج از کشور انجام شده است نشان می‌دهد که عناصر به کار رفته در شناسنامه فرش‌های موزه‌ای از یکدستی جامع و کاملی برخوردار نیستند و این عناصر به طور کامل ویژگی‌های فرش‌های موزه‌ای بیان نمی‌کنند.

همچنین در مورد این‌که موزه‌ها برای سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش چگونه عمل کرده‌اند و به چه عناصری برای توصیف و بیان ویژگی‌های فرش‌های موزه‌ای نیاز دارند، تحقیق و پژوهشی انجام نشده است.

■ مبانی نظری و پیشینهٔ پژوهش

با توجه به بررسی‌های اولیه مشخص شده که در ساماندهی اطلاعات اشیاء موزه‌ای به خصوص فرش پژوهش خاصی انجام نشده است، بنابراین در اینجا به مطالعات مرتبط در زمینه اشیاء موزه‌ای اشاره می‌شود.

ایلخانی (۱۳۹۲) در پایان نامهٔ خود با عنوان «بررسی حفاظتی مجموعه آثار موزه هنرهای ملی با نگاه ویژه به زنجیره حفاظتی» به معرفی و بررسی آثار موزه هنرهای ملی ایران از دید حفاظتی پرداخت. وی در تحقیق خود به لزوم ایجاد برنامه‌ای جامع و استاندارد برای حفاظت و سازماندهی مجموعه‌های موزه‌ای تأکید می‌کند. همچنین در این پژوهش فعالیت‌هایی از قبیل تهیه مدارک حقوقی و حفاظتی، ایجاد و تکمیل بانک اطلاعاتی، بررسی مجموعه، تهیه شناسنامه‌های علمی، مطالعات آسیب‌شناسی، مستندسازی، نمایش اشیاء و معرفی آن‌ها با عنوان مهم‌ترین فعالیتها برای حفاظت از مجموعه آثار موزه‌ای ذکر شده است.

قلعه‌بیگی‌پور (۱۳۹۱) در پایان نامهٔ خود با عنوان «طبقه‌بندی سکه‌های صفوی موزه خوی»، با توجه به ضرورت شناخت سکه‌های دوره صفوی، به طبقه‌بندی سکه‌های صفوی موزه خوی پرداخت. وی با تعیین تعلق سکه‌ها به هر یک از پادشاهان خاص دوره صفوی، تمايز و تفاوت سکه‌ها را مشخص و اهمیت آن‌ها را آشکار کرده است. در واقع بازشناسی و بازخوانی سکه‌های صفوی موزه خوی با دید و نگرشی موشکافانه‌تر و بررسی آن‌ها از لحاظ تمامی اجزا و عوامل سکه‌شناسی (محل ضرب، خواندن خطوط، شناخت عیار و وزن، تهیه شناسنامه و کاتالوگ‌های فرهنگی سکه‌ها و ثبت مشخصات سکه‌ها با توجه به استانداردهای بین‌المللی) هدف این پایان نامه بود. وی همچنین به طبقه‌بندی مجموعه سکه‌های



دوفصلنامه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۱۰۱

سند ارائه شده است. در این پژوهش موزه به عنوان یک سیستم اطلاعاتی و شیء موزه‌ای به عنوان یک سند در نظر گرفته شده است. همچنین استفاده‌های چندبعدی از مفهوم اطلاعات و عوایق نشانه‌شناختی اشیاء موزه‌ای قابل مشاهده است. در این مقاله سند چشم‌انداز گستردگی دارد و در این مفهوم فراگیر، سند مفهومی نظری و وحدت بخش‌ها، موزه‌ها، کتابخانه‌ها و آرشیوهای است.

■ هدف پژوهش

پژوهش حاضر در نظر دارد با مطالعه و بررسی شناسنامه فرش‌های موزه‌ای، عناصر به کار برده شده برای توصیف فرش به عنوان یک شیء موزه‌ای دارای ارزش اطلاعاتی را شناسایی کرده و وضعیت موجود این شناسنامه‌ها را در موزه‌های داخل و خارج از کشور تبیین کند.

■ طرح پژوهش

پژوهش حاضر به لحاظ هدف کاربردی است و از روش مشاهده سندی برای بررسی و شناسایی عناصر به کار برده شده در شناسنامه فرش‌های موجود در ۶ موزه داخل و ۴۷ موزه خارج از کشور استفاده کرده است. دسترسی به موزه‌های خارج از کشور از طریق وب‌سایت این موزه‌ها بوده است. در این پژوهش منظور از موزه‌های داخل موزه‌هایی در شهر تهران است که در مجموعه خود فرش دستیاف داشته‌اند و فرش‌های آن‌ها دارای شناسنامه است. این موزه‌ها عبارت‌اند از موزه ملی ملک، کاخ-موزه گلستان، مجموعه فرهنگی سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه هنرهای ملی ایران و موزه فرش ایران. همچنین لازم به ذکر است که از میان موزه‌های خارجی موزه‌هایی انتخاب شدند که علاوه بر دارا بودن فرش در مجموعه خود، اطلاعات آن‌ها به صورت برخط نیز قابل بازیابی بود.

پرسش پژوهش: شناسنامه فرش در موزه‌های ایرانی و خارجی در بردارنده چه عناصری است؟ این سؤال با هدف بررسی عناصری که از دیدگاه متخصصان موزه‌ها برای سازماندهی و مستندسازی اطلاعات مربوط به فرش مهم است و در سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش در

صفوی موزه با نگاهی تازه از ورای خصوصیات ظاهری هر سکه نسبت به سکه دیگر و تأثیر عوامل اقتصادی، سیاسی، مذهبی و اجتماعی در تغییر سکه‌های دوره صفویه پرداخت. با توجه به موضوع موردنظر، گردآوری داده‌ها از طریق موزه‌ها و کتابخانه‌ها و بررسی مستقیم آثار صورت گرفت.

روش پژوهش توصیفی و تاریخی بوده است.

توده فلاخ (۱۳۹۰) در پایان نامه خود با عنوان «بررسی و طبقه‌بندی اشیاء مفرغی شمال غرب ایران (موزه ایران باستان)» به معرفی اشیاء مفرغی متعلق به عصر مفرغ و اوایل عصر آهن پرداخت. وی در این پژوهش بیشتر به توصیف این اشیاء پرداخته و، پس از بررسی و مطالعه، آن‌ها را از نظر شکل و خصوصیات ظاهری از جمله انداز، جنس، کاربرد، نقوش و تزیینات به کار رفته طبقه‌بندی کرده است. هدف از انجام این پژوهش مستندسازی و تهیه شناسنامه عمومی برای اشیاء مفرغی پیش از تاریخ موزه ایران باستان بوده است.

امینی (۱۳۹۰) در پایان نامه خود با عنوان «بررسی حفاظت فرش‌های موزه‌ای در ابعاد کوچک: مطالعه موردی نمونه فرش لهستانی واقع در موزه فرش ایران» به بررسی یک نمونه فرش از گروه فرش‌های لهستانی و نیز فرش‌های موزه‌ای در ابعاد کوچک پرداخت. وی همچنین در بخشی از پایان نامه خود به شیوه نمایش و چگونگی ارائه اطلاعات فرش‌ها پرداخت و حفاظت از اطلاعات اشیاء موزه‌ای و شیوه صحیح ارائه اطلاعات را در پژوهش خود مورد توجه قرار داد. در این پژوهش بیشتر به جبهه‌های توصیفی (از قبیل مستندسازی، تهیه طرح خطی از اثر...) توجه شده است.

در مقاله‌ای با عنوان «شیء موزه‌ای به عنوان سند: استفاده از اطلاعات پذیرفته شده باکنند برای درک تجارب موزه‌ای»، لاتام^۱ (۲۰۱۲) به درک معانی اشیاء موزه‌ای از دیدگاه اطلاعات پرداخته است. در این مقاله قوایین اطلاعاتی موزه باکنند به عنوان یک سند برای نشانه‌شناختی اشیاء موزه‌ای بررسی شده است. هدف این مقاله ایجاد دیدگاهی جدید برای درک اشیاء موزه‌ای است و نتایج حاصل از این پژوهش به شکل یک مدل برای درک اطلاعات اشیاء موزه‌ای به عنوان یک

1. Latham

مجموعه موزه‌ها به کار رفته مطرح شده است.
برای پاسخگویی به این سؤال، عناصر به کار برده شده در شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های داخلی و خارجی بررسی و استخراج شد.

لازم به ذکر است که بجز موزه ملی ملک، در هیچ کدام از موزه‌های داخلی مورد بررسی در پژوهش حاضر شناسنامه تخصصی برای فرش‌های موجود در مجموعه وجود نداشت. در موزه ملی ملک دو نوع شناسنامه با عنوان شناسنامه عمومی و شناسنامه تخصصی برای فرش‌های موجود در موزه تنظیم شده بود. عناصر موجود در شناسنامه عمومی در گروه‌های مشخصات ثبتی اثر، اطلاعات پیدایش و تاریخ‌گذاری، اطلاعات فیزیکی و فن‌شناسی، الحاقات، نقش و آرائه‌ها، نوشته‌ها و مهرها، اطلاعات حفاظتی و مرمتی و اطلاعات ارزشی تقسیم‌بندی شده بودند. عناصر موجود در شناسنامه تخصصی در گروه‌های مشخصات ثبتی اثر، اطلاعات ورودی به موزه، اطلاعات پیدایش و تاریخ‌گذاری، اطلاعات فیزیکی و فن‌شناسی، نقش و آرائه‌ها، اطلاعات تصویری، منابع مرتبط (بدون نظر گرفتن وبسایتها) و واژگان کلیدی قرار گرفته بودند. در پژوهش حاضر هر دو شناسنامه موجود در موزه ملی ملک مورد بررسی و مطالعه قرار گرفت. سایر موزه‌های داخلی بررسی شده در این پژوهش (بجز موزه رسام عرب‌زاده) از شناسنامه‌ای با عنوان شناسنامه کامپیوتری اموال منقول فرهنگی، که سازمان میراث فرهنگی کشور برای همه اشیاء موزه‌ای تدوین می‌کند، به منظور سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای استفاده کرده‌اند. متولیان این امر در کاخ موزه گلستان و موزه ملی فرش ایران برای تناسب بیشتر شناسنامه ذکر شده با ویژگی‌های فرش تغیراتی اندک در آن‌ها ایجاد کرده و سپس آن‌ها را به کاربرده بودند. عناصر موجود در این شناسنامه کامپیوتری در ۷ گروه مشخصات ظاهری، طبقه‌بندی، مالکیت، محل کشف، استناد، تنظیم شناسنامه و گروه مربوط به اطلاعات خود موزه قرار گرفته بود. لازم به ذکر است که اگرچه موزه‌های نام برده شده برای سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش‌های موجود در مجموعه خود از این شناسنامه استفاده کرده بودند، عناصری که هر موزه برای سازماندهی فرش‌های

موجود در موزه انتخاب کرده بود متفاوت بود. به همین دلیل عناصر ارائه شده در جدول‌ها متناسب با اطلاعات ذکر شده در هر موزه تنظیم شده است. همچنین شناسنامه فرش در موزه رسام عرب‌زاده دربردارنده اطلاعات توصیفی مختصر نیز بود.

عناصر استخراج شده برای پاسخگویی به پرسش پژوهش به ترتیب در جدول ۱ برای موزه‌های داخلی و جدول ۲ برای موزه‌های خارجی ارائه شده است. در جدول عناصر به کار برده شده در شناسنامه موزه‌های داخلی بررسی شده در پژوهش، نام موزه‌هایی که از این عناصر استفاده کرده‌اند و تعداد موزه‌هایی که این عناصر را به کار برده‌اند ذکر شده است.

با مراجعه به عناصر ارائه شده در جدول او مشاهده فراوانی هر یک از عناصر، مشخص می‌شود در موزه ملک ۸۰ عنصر، کاخ موزه گلستان ۵۷ عنصر، موزه فرش ایران ۴۲ عنصر، کاخ موزه سعدآباد ۳۴ عنصر، موزه هنرهای ملی ایران ۲۰ عنصر و موزه رسام عرب‌زاده ۱۶ عنصر برای سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای استفاده شده است. از بین ۱۱۶ عنصر به کار برده شده در شناسنامه فرش‌های موزه‌ای، تنها ۵۴ عنصر در بین ۲ تا ۶ موزه مشترک است و ۶۲ عنصر دیگر فقط در یک موزه مورد استفاده قرار گرفته است. با توجه به تعداد ۶۲ عنصر غیرمشترک و این که تعداد عناصر غیرمشترک بسیار بیشتر از عناصر مشترک است، مشخص می‌شود که شناسنامه فرش‌های موزه‌ای مورد بررسی در پژوهش به لحاظ کاربرد عناصر مربوط به فرش‌های توصیف و سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای همانگ و یکدست نیستند و هر کدام از موزه‌ها عناصر متفاوتی را در سازماندهی فرش‌های موزه‌ای مورد توجه قرار داده‌اند. از بین ۸۰ عنصر به کار برده شده در موزه ملی ملک، ۴۲ عنصر منحصراً در این موزه به منظور سازماندهی اطلاعات فرش مورد استفاده قرار گرفته است. برخی از این عناصر از جمله تاریخ عکاسی، طول و عرض عکس، رزلوشن فایل اصلی، قطع دوربین و ... مربوط به تصویر فرش هستند که به دلیل دیجیتالی بودن شناسنامه فرش در موزه ملی ملک این عناصر اهمیت بیشتری یافته‌اند.



دوفصانه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۱۰۳

جدول ۱: عناصر به کار برده شده در شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های داخل کشور						
ردیف	عنوان	عناصر	ردیف	عنوان	عناصر	ردیف
۱	موزه فرش ایران	عنوان	۱	موزه ملی ملک	ملیت	
۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	محل بافت	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	نام شیء (اثر)	
۵	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه سعدآباد، موزه هنرهاي ملي ايران	فن / سبک بافت	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران	محل نگهداری	
۱	کاخ موزه گلستان	وضعیت محل نگهداری	۱	موزه ملی ملک	سبک یا مکتب طرح	
۱	کاخ موزه گلستان	نوع سیستم گرمابشی / سرماشی	۳	موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان	نوع فرش	
۱	کاخ موزه گلستان	سیستم تهویه مطبوع	۱	کاخ موزه گلستان	آلدگی محیطی	
۱	موزه ملی ملک	ارزش هنری	۲	موزه ملی ملک، موزه هنرهاي ملي ايران	اصالت اثر	
۱	موزه ملی ملک	ارزش نمایشی	۲	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	ارزش اثر	
۴	موزه فرش ایران، کاخ موزه سعدآباد، کاخ موزه گلستان، موزه هنرهاي ملي اiran	قدمت	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	دوره تاریخی	
۱	موزه ملی ملک	توضیح در موردن تاریخ بافت	۵	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه سعدآباد، موزه هنرهاي ملي اiran	تاریخ بافت	
۴	موزه فرش ایران، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه هنرهاي ملي اiran.	تعداد	۴	موزه فرش ایران، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه هنرهاي ملي اiran.	تعداد قطعات	
۳	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	جنس پود	۵	موزه فرش ایران، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه هنرهاي ملي اiran، موزه رسام عربزاده	جنس	
۴	موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، موزه رسام عربزاده، موزه هنرهاي ملي اiran	نام طرح		کاخ موزه گلستان	نسبت مواد صرفی	
۴	کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	توضیح در موردن طرح اثر	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه رسام عربزاده	رنگ متن / رنگ غالب	
۱	موزه ملی ملک	گونه نقش	۱	موزه فرش ایران	نوع پشم	
۲	کاخ موزه گلستان، موزه رسام عربزاده	نام طرح متن / حاشیه	۲	کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	جنس چله	
۱	موزه ملی ملک	محل طرح اثر	۱	کاخ موزه گلستان	جنس پرز	

۱	موزه ملی ملک	زبان کتبیه	۲	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	علامت یا مارک
۱	موزه ملی ملک	شکل کتبیه	۱	موزه ملی ملک	محل کتبیه
۱	موزه ملی ملک	رنگ کتبیه	۱	موزه ملی ملک	تعداد سطور کتبیه
۱	موزه ملی ملک	متن کتبیه	۱	موزه ملی ملک	نوع خط
۲	موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران	تعداد رنگها	۲	کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک	رنگ اشکال متن
۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه رسام عربزاده	رنگ حاشیه‌های اصلی	۲	موزه فرش ایران، کاخ موزه گلستان	جنس رنگ (طبیعی / شیمیابی)
۱	موزه ملی ملک	رنگ حاشیه‌های باریک	۳	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	جنس تار
۱	موزه ملی ملک	وزن	۶	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، موزه هنرهای ملی ایران	اندازه طول
۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه ملی ملک، موزه هنرهای ملی ایران	نام کارگاه		کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، موزه هنرهای ملی ایران	اندازه عرض
۶	موزه رسام عربزاده، موزه ملی فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه هنرهای ملی ایران	نام بافندۀ	۶	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، موزه هنرهای ملی ایران	ابعاد خاص
۲	موزه رسام عربزاده، موزه هنرهای ملی	طرح	۱	موزه ملی ملک	ضخامت
۱	موزه ملی ملک	شکل	۱	موزه ملی ملک	قطر
۱	موزه رسام عربزاده	اقدامات خارج‌العاده	۱	موزه ملی ملک	شیرازه
۵	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه رسام عربزاده، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	رجشмар	۱	موزه فرش ایران، موزه ملی ملک	نوع گره
۱	موزه ملی ملک	تعداد گره در ۱۰۰ میلی‌متر	۱	موزه ملی ملک	تعداد گره در ۶۵ میلی‌متر
۱	موزه رسام عربزاده	مدت بافت	۱	موزه ملی ملک	شیوه پودکناری
۱	موزه ملی ملک	کاربرد ثانویه	۱	موزه ملی ملک	کاربرد اولیه
۵	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران، موزه ملی ملک	مالکیت	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	نوع مالکیت
۳	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران، کاخ موزه سعدآباد	نام تنظیم- کننده شناسنامه	۴	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	شماره اموال
۱	موزه ملی ملک	تاریخ تملک	۳	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	تاریخ تنظیم شناسنامه
۲	کاخ موزه سعدآباد، کاخ موزه گلستان	محل شیء در مجموعه		کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	نام و امضا امین اموال
۳	موزه ملی ملک، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	تاریخ تحويل به محل نگهداری	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	



دوفصانه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۴	کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان	وضعیت فعلی	۵	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، هنرهای ملی ایران	چگونگی دستیابی
۱	موزه ملی ملک	شناسنامه مرمتی و حفاظتی	۲	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	وضعیت آسیب‌شناسی اثر
۲	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	اولویت مرمتی اثر	۱	کاخ موزه گلستان	تصاویر آسیبها
۱	کاخ موزه گلستان	آزمایش‌های موردنیاز	۱	موزه ملی ملک	گزارش مرمتی
۲	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران	معایب	۲	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد	بیدخوردگی
۱	کاخ موزه گلستان	نتایج آزمایشات	۱	موزه ملی ملک	مرمت پیشین
۴	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	طول و عرض / جغرافیایی محل کشف	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	وضعیت مرمتی
۱	موزه ملی ملک	سال ارزشگذاری	۴	کاخ موزه گلستان، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران، موزه هنرهای ملی ایران	طبقه‌بندی
۱	موزه ملی ملک	تاریخ ورود آثر به موزه		کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	تصویر (تصویر عمومی فرش)
۲	موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان	شماره عکس / اسلاید / فایل	۲	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک	کاخ موزه گلستان، نمایشگاه
۱	موزه ملی ملک	رزلوشن فایل اصلی	۲	کاخ موزه گلستان، موزه فرش ایران	شرکت در شیوه تصویربرداری
۱	موزه ملی ملک	عرض عکس	۱	موزه ملی ملک	قطع دوربین
۱	موزه ملی ملک	تاریخ عکاسی	۱	موزه ملی ملک	فرمت فایل اصلی
۲	موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان	نام تصویربردار	۱	موزه ملی ملک	شرح تصویر
۱	موزه ملی ملک	حوزه جغرافیایی	۱	موزه ملی ملک	شماره ردیف
۱	موزه ملی ملک	وضعیت کلی اثر	۱	کاخ موزه گلستان	شماره پرونده
۱	موزه رسام عربزاده	آثار مرتبط	۱	کاخ موزه گلستان	منابع کتاب‌شناسنامه
۴	کاخ موزه گلستان، موزه ملی ملک، کاخ موزه سعدآباد، موزه فرش ایران	نام و آدرس موزه	۳	موزه فرش ایران، موزه ملی ملک، کاخ موزه گلستان	اقدامات پیشنهادی
۱	موزه فرش ایران	اثر (فرش) مشابه	۱	کاخ موزه گلستان	توضیح در مورد وضع ظاهری فرش
۱	موزه ملی ملک	کلیدواژه	۱	کاخ موزه گلستان	
۱	کاخ موزه گلستان	گروه شیء	۱	موزه فرش ایران	

همچنین از بین ۵۴ عنصر به کار برده شده در کاخ موزه گلستان، ۱۴ عنصر منحصرًا در این موزه به منظور سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش مورد استفاده قرار گرفته است. عناصری از قبیل وضعیت محل نگهداری، نوع سیستم سرمایشی و گرمایشی، آلدگی‌های محیطی، سیستم تهویه مطبوع و ... از جمله این عناصر هستند. همان‌طور که مشاهده می‌شود، بیشتر این عناصر مربوط به شرایط محیطی مربوط به نگهداری فرش هاست. شاید از دلایل توجه به این مفاهیم در شناسنامه فرش‌های موجود در این موزه اهمیت شرایط مکان نگهداری این فرش‌ها در حفاظت و نگهداری از آن‌ها، نیازهای مرمتی و ... است.

اما در بین عناصر مشترک به کار برده شده برای سازماندهی اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای، عنصر اندازه طول/عرض و نام بافنده بیشترین فراوانی را دارد و در واقع تمامی موزه‌ها این عناصر را مورد توجه قرار داده‌اند. همچنین عناصری از قبیل تاریخ بافت، جنس، رجشمار، شیوه دستیابی و مالکیت با فراوانی ۵ نیز نسبت به سایر عناصر بیشتر مورد توجه واقع شده‌اند. فراوانی کاربرد این عناصر نشان‌دهنده میزان اهمیت آن‌ها در سازماندهی فرش‌های موزه‌ای از دیدگاه موذه‌دارها و متخصصان سازماندهی در موزه‌های است. همچنین این عناصر نقش مهمی در توصیف ویژگی‌های یک فرش و معرفی آن به علاقه‌مندان و مراجعه‌کنندگان به موزه‌ها دارد. با مقایسه عناصر موجود در شناسنامه فرش موزه‌های مختلف ایران مشخص می‌شود که کاخ موزه گلستان نسبت به سایر موزه‌ها به مباحث مربوط به مرمت اثر و مباحث حفاظتی در شناسنامه فرش بیشتر پرداخته است. موزه ملی ملک نیز به مباحث مربوط به کتیبه و تصویر فرش نسبت به سایر موزه‌ها توجه بیشتری کرده است؛ دیجیتالی بودن شناسنامه طراحی شده در موزه ملک برای سازماندهی فرش‌های موزه‌ای از دلایل احتمالی توجه این موزه به چنین عناصری است.

با توجه به این‌که تمام فرش‌های موجود در موزه رسام عربزاده از آثار ارزشمند این استادند، شناسنامه فرش‌ها در این موزه بیشتر در بردارنده محتوا و مفهوم پیامی هستند که هنرمند مورد نظر

خواهان انتقال آن به مشاهده‌کنندگان فرش است. همچنین این شناسنامه‌ها در بردارنده ویژگی‌هایی است که شاید در سایر فرش‌ها کمتر قابل مشاهده است؛ از جمله این ویژگی‌ها، عنصر اقدامات خارقالعاده است.

با بررسی تمامی عناصر جدول ۱ مشخص می‌شود که شناسنامه فرش در هر یک از موزه‌ها با توجه به ویژگی‌های فرش‌های موجود در آن موزه طراحی شده است. مثلاً به دلیل این‌که فرش‌های موجود در موزه ملی ملک و موزه رسام عربزاده موقعیت فیزیکی بهتری دارند، به موضوعاتی از قبیل مرمت و عناصر مرتبط با آن کمتر توجه شده است. همچنین در موزه رسام عربزاده موضوع مالکیت و عناصر مرتبط با آن مورد توجه نبوده است. این عامل منجر به این شده است که شناسنامه فرش‌های موزه‌ای در هر موزه با توجه به ویژگی‌های فرش‌های موجود در آن موزه تنظیم شوند. اما این عامل نه تنها موجب پراکندگی و یکدست نبودن شده است، بلکه باعث نادیده گرفتن برخی عناصر مهم به منظور توصیف فرش و ارائه نشدن اطلاعات بالارزش درباره فرش مورد نظر شده است. از جمله این عناصر می‌توان به سبک یا مکتب طرح، اصالت اثر، نسبت مواد مصرفی، آثار مرتبط، فرش مشابه، عناصر مربوط به تصویر فرش و مانند آن اشاره کرد. همچنین برخی عناصر که در درازمدت احتمال نیاز به آن‌ها وجود دارد، نیز نادیده گرفته شده‌اند که عناصر مربوط به مرمت از این قبیل عناصر محسوب می‌شود.

جدول ۲ عناصر به کار رفته در شناسنامه فرش موزه‌های خارجی را نشان می‌دهد که از طریق وبسایت آن‌ها به دست آمده است. در مقابل هر عنصر نام و تعداد موزه‌هایی که عنصر ذکر شده را به کاربرده‌اند آمده است.

مطابق با آنچه در جدول ۲ آمده است، از بررسی عناصر به کار برده شده در شناسنامه ۴۷ موزه خارجی، ۴۰ عنصر به دست آمده که از این تعداد ۳۳ عنصر مشترک و ۷ عنصر غیرمشترک است. همچنین با توجه به تعداد عناصر به کار برده شده در هر یک از این موزه‌ها می‌توان ۲۴ گفت موزه Victoria and Albert Museum با The New England Rug Society عناصر، موزه



دوفصانه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶



۱۰۷

جدول ۲: عناصر به کاربرده شده برای معرفی و توصیف فرش در وبسایت موزه‌های خارجی

عناصر	موزه‌ها	فرآواني
منطقه جغرافیایی محل بافت (Geography)	Saint Louis Art Museum, Brooklyn Museum, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, The New England Rug Society, the de Young, Abegg Stiftung, the Ashmolean, Asian Art Museum	۱۱
وزن (Weight)	The Metropolitan Museum of Art	۱
کشور محل بافت (Country)	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Art Institute Chicago, The Textile Museum, Brooklyn Museum, The Armenian Rugs Society, Hermitage Museum, Tokyo National Museum, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Louvre Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Poldi Pezzoli Museum, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, The Russian Museum, j.paul Getty Museum, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, The New England Rug Society, Denver Art Museum, Museum of Applied Arts, Art Collections Museum, the de Young, LACMA, Fundação Calouste Gulbenkian, Benaki Museum, The David Collection, Israel Museum, the Ashmolean, DANON, Henry Art Museum, Asian Art Museum	۲۸
رنگ (Color)	The Textile Museum, The Armenian Rugs Society, Hermitage Museum, Austrian Museum of Applied Arts, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet	۸
شهر یا منطقه محل بافت (City or Region)	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, The Textile Museum, Hermitage Museum, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, Louvre Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Poldi Pezzoli Museum, Freer/ Sackler, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, j.paul Getty Museum, National Gallery of Art, The New England Rug Society, Fundação Calouste Gulbenkian, Benaki Museum, Israel Museum, the Ashmolean, Asian Art Museum	۱۷
نوع تار (type weft)	The Armenian Rugs Society, The New England Rug Society	۲
رنگ پود (Warp)	The Armenian Rugs Society, The New England Rug Society	۲
جنس پود (Medium Warp)	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, The Textile Museum, The Armenian Rugs Society, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, National Gallery of Art, The New England Rug Society, the Ashmolean	۹
علامت (Signed)	Saint Louis Art Museum	۱
رنگ زمینه (color Background)	Museum of Fine Arts Boston, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Poldi Pezzoli Museum, The New England Rug Society	۵
رنگ تصویر (color image)	Museum of Fine Arts Boston, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Poldi Pezzoli Museum	۴

۳	The Armenian Rugs Society, Victoria and Albert Museum, The New England Rug Society	نوع پود (type Warp)
۴	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, The Textile Museum, The Armenian Rugs Society, Victoria and Albert Museum, National Gallery of Art, The New England Rug Society, the Ashmolean	جنس تار (Medium weft)
۵	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, The Textile Museum, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, National Gallery of Art, The New England Rug Society, the Ashmolean	جنس پر ز (Medium pile)
۲۲	Cleveland Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Hermitage Museum, Tokyo National Museum, Museum of Islamic Art, Victoria and Albert Museum, Poldi Pezzoli Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, j.paul Getty Museum, Kyoto National Museum, Denver Art Museum, Czartoryski Museum, Museum of Applied Arts, Art Collections Museum, the de Young, LACMA, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Fundação Calouste Gulbenkian, Abegg Stiftung, Benaki Museum, The David Collection, Israel Museum, DANON, history museum of Armenia, Henry Art Museum Asian Art Museum	جنس (Material)
۲۱	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Art Institute Chicago, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, The Armenian Rugs Society, Hermitage Museum, Tokyo National Museum, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Poldi Pezzoli Museum, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, Kyoto National Museum, The New England Rug Society, Czartoryski Museum, Museum of Applied Arts, Art Collections Museum, LACMA, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Fundação Calouste Gulbenkian, Benaki Museum, The David Collection, Israel Museum, the Ashmolean, DANON, history museum of Armenia, Henry Art Museum, Asian Art Museum	ابعاد طول - عرض (Dimensions)
۲۰	The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Art Institute Chicago, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Hermitage Museum, The Indianapolis Museum of Art, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Louvre Museum, Poldi Pezzoli Museum, Textile Museum of Canada, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Kyoto National Museum, LACMA, Fundação Calouste Gulbenkian, Benaki Museum, The David Collection, the Ashmolean, Asian Art Museum	توضیح {توضیحات کلی درباره فرش موردنظر} (Explain)
۱۳	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Art Institute Chicago, The Textile Museum, The Armenian Rugs Society, Victoria and Albert Museum, Poldi Pezzoli Museum, Fine arts museum, The New England Rug Society, Museum of Applied Arts, the de Young, history museum of Armenia	نوع گره (knot type)



دوفصانه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۱۰۹

۱	Cleveland Museum of Art	(Average - h) میانگین زمان بافت به ساعت
۱۱	Cleveland Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Brooklyn Museum, Staatliche Museen zu Berlin, National Gallery of Art, The Russian Museum, Poldi Pezzoli Museum, Denver Art Museum, Museum of Applied Arts, The Indianapolis Museum of Art, Asian Art Museum	مجموعه (Collection)
۷	Cleveland Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Brooklyn Museum, Victoria and Albert Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Kyoto National Museum, the Ashmolean, DANON	محل قرارگیری فرش در موزه (Location)
۵	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Detroit Institute of Arts, The Armenian Rugs Society, Detroit Institute of Arts	طبقه‌بندی (Classification)
۱	Cleveland Museum of Art	گروه / نوع اثر (Group)
۷	Philadelphia Museum of Art , The Armenian Rugs Society, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Louvre Museum, Freer/ Sackler, Fine arts museum	تاریخ مالکیت {ورود به مجموعه} (Date)
۴۱	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Art Institute Chicago, The Textile Museum, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Hermitage Museum, Tokyo National Museum, Museum of Islamic Art, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Louvre Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Poldi Pezzoli Museum, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, Türk ve İslam Eserleri Müzesi Müdürlüğü, j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, Kyoto National Museum, The New England Rug Society, Denver Art Museum, Museum of Applied Arts, Art Collections Museum, LACMA, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Fundação Calouste Gulbenkian, Abegg Stiftung, Benaki Museum, The David Collection, Israel Museum, the Ashmolean, DANON, history museum of Armenia, Henry ArtMuseum	قدمت (Antiquity)
۲	Museum of Fine Arts Boston, The New England Rug Society	نوع پشم (Type wool)
۲۶	Cleveland Museum of Art, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Art Institute Chicago, The Textile Museum, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Hermitage Museum, Victoria and Albert Museum, Louvre Museum, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, The New England Rug Society, Denver Art Museum, Museum of Applied Arts, LACMA, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Benaki Museum, Israel Museum, the Ashmolean, Henry Art Museum, Asian Art Museum	منشأ Provenance/ Credit (Line)
۳	Philadelphia Museum of Art, Victoria and Albert Museum, The Indianapolis Museum of Art	بافتاده (Artist/maker)
۱۲	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Museum of Islamic Art, Victoria and Albert Museum, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, The New England Rug Society, LACMA, Benaki Museum, The David Collection, the Ashmolean, DANON, Asian Art Museum	دوره تاریخی (Historical period)

۱	The Metropolitan Museum of Art	(Thread grad) شماره نخ
۱	Poldi Pezzoli Museum	(knots per dm²) تعداد گره در متر مربع
۸	Philadelphia Museum of Art, The Armenian Rugs Society, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, The David Collection, Asian Art Museum	عنوان (Title)
۲۴	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Textile Museum of Canada, Türk ve İslam Eserleri Müzesi Müdürlüğü, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, The New England Rug Society, the de Young, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, the Ashmolean, Cleveland Museum of Art, Henry Art Museum, Asian Art Museum	شماره دسترسی (Access Number)
۸	The Metropolitan Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Louvre Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, The Indianapolis Museum of Art, Asian Art Museum	فرهنگ (Culture)
۲	Museum of Fine Arts Boston, Art Institute Chicago	سبک (Technique) بافت
۲۲	Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia , Museum of Art, The Textile Museum, Detroit Institute of Arts, Hermitage Museum, Museum of Islamic Art, Austrian Museum of Applied Arts, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Louvre Museum, Poldi Pezzoli Museum, j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, Kyoto National Museum, The New England Rug Society, Denver Art Museum, Abegg Stiftung	طرح (Pattern)
۴۵	Cleveland Museum of Art, Museum of Fine Arts Boston, The Metropolitan Museum of Art, Philadelphia Museum of Art, Saint Louis Art Museum, Art Institute Chicago, The Textile Museum, Detroit Institute of Arts, Brooklyn Museum, Hermitage Museum, Tokyo National Museum, Museum of Islamic Art, Victoria and Albert Museum, The British Museum, Louvre Museum, Staatliche Museen zu Berlin, Poldi Pezzoli Museum, Textile Museum of Canada, Freer/ Sackler, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Müdürlüğü, j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Symmetry and Pattern The Art of Oriental Carpet, National Gallery of Art, Kyoto National Museum, The New England Rug Society, Denver Art Museum, Museum of Applied Arts, Art Collections Museum, LACMA, The Indianapolis Museum of Art, Detroit Institute of Arts, Fundação Calouste Gulbenkian, Abegg Stiftung, Benaki Museum, The David Collection, Israel Museum, the Ashmolean, DANON, history museum of Armenia, Henry ArtMuseum, Denver Art Museum, The Russian Museum, louvre Museum, The Textile museum, The De Young, Abegg Stiftung, Asian Art Museum	تصویر (Picture)

۱	Victoria and Albert Museum	(Form) شکل هندسی
۳	j.paul Getty Museum, Ministerio de Education, Cultura y Deport, Detroit Institute of Arts	کارگاه / محل بافت (Manufactory)
۴	Victoria and Albert Museum, Louvre Museum, LACMA ,Fundação Calouste Gulbenkian	منابع کتاب‌شناسنامه‌ی Bibliographic (References)

فرش‌های موزه‌ای در داخل و خارج از کشور مشخص می‌شود که شناسنامه فرش در موزه‌های داخل کشور عناصر جامع تر و کامل‌تری نسبت به شناسنامه فرش در موزه‌های خارج از کشور را در بر دارند. تنظیم‌کنندگان شناسنامه فرش در داخل کشور از زاویه‌های مقاومتی فرش و ویژگی‌های آن را مورد توجه قرار داده‌اند و در مورد هر مفهوم سعی کرده‌اند با کاربرد تعداد عناصر مرتبط بیشتر به توصیف و تبیین دقیق اطلاعات پردازنند. از جمله عناصر مربوط می‌توان به مالکیت، عناصر مربوط به مرمت، عناصر مربوط به رنگ فرش، عناصر مربوط به توصیف ظاهری فرش و مانند آن اشاره کرد. همچنین از عناصر بسیار مهمی که موزه‌های داخلی به آن‌ها توجه کرده‌اند و در موزه‌های خارجی مغفول مانده است، می‌توان از ویژگی‌هایی چون مرمت، ویژگی‌های محل نگهداری، نام طراح، اطلاعات مربوط به کتیبه، اصالت اثر، فرش‌های مشابه، آثار مرتبط و مانند آن نام برد.

تعداد موزه‌های خارجی در مقایسه با موزه‌های داخلی زیاد و عناصر به کار رفته در شناسنامه فرش در این موزه‌ها کم است. همچنین تعداد عناصر مشترک در موزه‌های خارجی بیشتر از عناصر مشترک در موزه‌های داخلی است، اما در موزه‌های داخلی عناصر زیاد و تنوع در عناصر، موجب اشتراک کمتری شده است.

پرسش دوم: چه الگویی برای سازماندهی و مستندسازی اطلاعات مربوط به فرش در موزه‌ها پیشنهاد می‌شود؟

در پایان، به منظور ارائه الگویی مناسب برای سازماندهی اطلاعات فرش‌های موزه‌ای، فراوانی عناصر استخراج شده مورد بررسی قرار گرفت و این عناصر با توجه به کاربرد و مفاهیم‌شان و همچنین به منظور سهولت در سازماندهی و تهیئة شناسنامه برای فرش‌های موزه‌ای در دو گروه

The Metropolitan Museum of Art با ۱۸ عنصر و موزه Museum of Fine Arts با ۱۷ عنصر به ترتیب کامل‌ترین شناسنامه Boston را نسبت به سایر موزه‌های خارجی مورد بررسی در پژوهش حاضر دارند. با توجه به داده‌های آمده در جدول ۲، مشاهده می‌شود که عنصر تصویر، اندازه فرش، قدمت، جنس و کشور محل بافت مهم‌ترین عناصر برای توصیف فرش از نظر تنظیم‌کنندگان شناسنامه فرش در موزه‌های خارج از کشور محسوب می‌شوند. همچنین شماره نخ، تعداد گره در متر مربع، میانگین زمان بافت به ساعت، نوع اثر، علامت، نوع پشم، نوع تار، رنگ پود و وزن کمتر مورد توجه قرار گرفته‌اند. لازم به ذکر است که عنصر منشأ نیز از عناصری است که بیشتر موزه‌های خارجی به آن توجه کرده‌اند؛ این عنصر معادل عنصر شیوه مالکیت در شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های داخلی است. عنصر تصویر نیز تنها عنصری است که در همه موزه‌های خارجی مورد بررسی در پژوهش حاضر به کار برد شده است. این عامل نشان‌دهنده اهمیت حضور این عنصر در تهیئة شناسنامه دیجیتالی و برخط (آنلاین) موزه‌های است.

از موارد قابل توجه در شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های خارج از کشور، سه عنصر شماره دسترسی، عنوان نمایشگاه و مکان فرش در موزه است. این عناصر از عناصر توصیف‌کننده فرش نیستند، اما برخی از موزه‌های مهم به آن‌ها توجه کرده‌اند. از جمله دلایل احتمالی توجه به این عناصر در موزه‌های خارجی می‌توان به فراهم کردن شرایط مناسب برای دسترسی آسان، به فرش مورد نظر برای مخاطبان و بازدیدکنندگان، بازیابی آسان‌تر اطلاعات مربوط به فرش مورد نظر، افزایش سرعت و بازدهی فرایندهای مدیریتی در موزه‌ها و مانند آن اشاره کرد. با مقایسه عناصر به کار رفته در شناسنامه

جدول ۳: گروه‌بندی عناصر

گروه اصلی	گروه فرعی	نام عناصر	نام عناصر	فرماینده	فرماینده	فرماینده	فرماینده	فرماینده	فرماینده
تاریخ	Antiquity	Average - h (مدت بافت - ساعت)	Antiquity (قدمت)	۴۵	۴۱	۴			
		توضیح در مورد تاریخ بافت	Weaving Date (تاریخ بافت)	۴		۴			
	History of Use	Date - Period (دوره تاریخی بافت فرش)	History of Use (تاریخچه استفاده {کاربرد اولیه و ثانویه})	۱		۱			
		Color Background (رنگ متن)	Color Merging (رنگ حاشیه {اصلی، فرعی})	۲		۴			
رنگ	Type Color (Natural, Chemical)	Color Image (رنگ تصویر)	Type Color (Natural, Chemical) (نوع {طبيعي / شيمياي} رنگ)	۲		۲			
		Color Weft (رنگ پود)	Numbers Color (تعداد رنگها)	۲		۲			
	Length	Weight (وزن)	Length (طول)	۴۸	۴۲	۶			
		Thickness (ضخامت)	Width (عرض)	۴۸	۴۲	۶			
اندازه	Specific dimensions (ابعاد خاص)	Number of Parts or Components (تعداد بخشها يا اجرا)	Specific dimensions (ابعاد خاص)	۱		۱			
		Form (شكل)	Diameter (قطر)	۱		۱			
	Material Warp (جنس چله/ تار)	Material Warp (جنس چله/ تار)	Material Weft (جنس پود)	۱۲	۹	۲			
		Materials Type (نوع مواد سازنده {پشم})	Material Pile (جنس پرز)	۹	۸	۱			
جنس	Materiall (جنس)	Combination materials (نسبت مواد مصرفی)	Materiall (جنس)	۳۷	۳۲	۵			



دوفصلنامه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶



گروه فرعی	گروه اصلی	نام عناصر	نام عناصر	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی
تکنیک بافت	تکنیک بافت	Number Warp (رج شمار)	knot Name (نام/نوع گره)	۵	۵	۱۵	۱۳	۲				
		Number of Nodes Per ۶۵mm تعداد گره در ۶۵ میلیمتر	Weft Insertion (شیوه پودکذاری)		۱			۱				
		Number of Nodes Per ۱m۲ (تعداد گره در یک متر مربع)	Technique (فن/سبک بافت)	۲	۱	۷	۲	۵				
		Type Weft (نوع پود)	Carpet/ Work Type (نوع فرش)	۳				۳				
		Thread Grad (شماره نخ)	Type Warp (نوع تار)	۱	۱		۲					
توصیفی کتیبه	توصیفی کتیبه	Typeface/ Letterform (نوع خط)	Inscription, Signature, Marks and Labels (کتیبه (نوشته خطی، امضا، نشانه، برچسب))	۱	۱	۳	۱	۲				
		Inscription Text (متن نوشته خطی)	Inscription Color (رنگ کتیبه)	۱		۱		۱				
		Inscription Position (محل نوشته خطی)	Inscription Shape (شکل کتیبه)	۱		۱		۱				
		Inscription Language (زبان نوشته خطی)	Number Line Inscription (تعداد سطرهای کتیبه)	۱		۱		۱				
		Pattern Position (محل طرح فرش)	Type Pattern (نوع طرح)	۱		۱		۱				
طرح	طرح	Artist/Maker (Weaver) Name (نام بافنده)	Designer Name (نام طراح)	۹	۳	۶	۲		۲			
			Pattern Position (محل طرح اثر)				۱		۱			
		Image Type (گونه نقش)	Type Pattern (سبک یا مکتب طرح)	۱			۱		۱			
		Explain Pattern (توضیح در مورد طرح فرش)	Pattern Name (نام طرح متن/ حاشیه)	۴			۲۶	۲۲	۴			

گروه اصلی	گروه فرعی	نام عناصر	نام عناصر	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فراوانی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی
عکس		Method Imaging (شیوه تصویربرداری)	Photograph Number (شماره عکس)			۲						
		Cameraman Name (نام تصویربردار)	Photograph Negative Number (شماره نگاتیو عکس)	۱		۱						
		Original File Format (فرمت فایل اصلی)	Format Cameras (فرمت دوربین)	۱		۱						
		Cataloguer Name (نام شناسنامه‌نویس)	Explain Picture (شرح عکس)	۱		۱						
		اندازه عکس	تصویر عمومی فرش	۴۹	۴۷	۲						
توصیفی	طبقه بنده	Resolution original file رزولشن فایل اصلی	Recording Date (تاریخ ثبت)	۳		۳						
		Collection (مجموعه)	Classification (طبقه‌بندی)	۹	۵	۴						
		Culture (فرهنگ)	Category (طبقه)	۵	۱	۴						
		Current Location (مکان فعلی {در مجموعه})	Group (گروه)	۲	۱	۱						
		Carpet Title (عنوان فرش)	Object Name (نام شیء)	۴		۴						
محل بافت		Site Access (جزئیات دسترسی فیزیکی به محل کشف {طول و عرض جغرافیای محل کشف})	Manufacturer Country (کشور سازنده {کارگاه})	۳۹	۳۸	۱						
		Workshop (نام کارگاه)	Geography (منطقه جغرافیایی)	۱		۱						
			(Carpet Weave Place (City (محل بافت فرش)	۷	۳	۴						



دوفصانه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
۳۲ شماره
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۱۱۵

گروه اصلی	گروه فرعی	نام عناصر	نام عناصر	فرماینی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فرماینی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فرماینی	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی
مرمت		Pathology Carpet (وضعیت آسیب‌شناسی فرش)	Pictures of Damages (تصاویر آسیب‌ها)	۲	۲	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		History Conservation (پیشنهاد مرمتی)	Required Experiments (آزمایش‌های موردنیاز)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Priority Conservation (اولویت حفاظتی و مرمتی)	Experiments Result (نتایج آزمایش‌ها)	۲	۲	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Conservation ID (شناسنامه مرمتی حفاظتی)	Conservation Note (یادداشت حفاظت و مرمت {گزارش مرمتی})	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Suggestion (اقدامات پیشنهادی)	Object Status Explain (توضیح در مورد وضع ظاهری)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Object State (وضعیت فعلی)	Moth corrosion (بیدخوردگی)	۴	۴	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
			Environmental Condition Note (یادداشت شرایط محیط)			۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
مدیریتی		On Entering the Museum (تاریخ ورود اثر به موزه)	Carpet Number ((Accession Number (شماره منحصر به فرد فرش {شماره اموال})	۱	۱	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
		Access Number (شماره دسترسی)	Owner Name (نام مالک)	۲۴	۲۴	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
		File Number (شماره پرونده)	Number Rows (شماره ردیف)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Date of delivery to site maintenance تاریخ تحویل به محل نگهداری	Acquisition Method (روش فراهم آوری)	۱	۱	۳۱	۲۶	۵	۵	۵	۵	۵
		Index پیوست اثر	Ownership Date تاریخ تملک	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Catalogue Date تاریخ تنظیم شناسنامه	نام و امضاء امین اموال	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Object Valuation Date سال ارزش‌گذاری فرش	Cataloguer Name نام تنظیم‌کننده شناسنامه	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
مالکیت		Exhibitive Valuation (ارزش نمایشی اثر)	Object Valuation (ارزش اثر)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		اصالت اثر	Art Valuation (ارزش هنری اثر)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Number (تعداد)	Ownership kind نوع مالکیت	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
		Location (مکان فرش در موزه)	Environmental pollution آلودگی محیطی	۸	۷	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Conditioning System (سیستم تهویه مطبوب)	Distinguishing features ((performance Action (ویژگی‌های متمایز)	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		Museum Name/ Address نام و آدرس موزه	System Cooling/ Heating نوع سیستم سرمایشی گرمایشی	۴	۴	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱

گروه اصلی	گروه فرعی	نام عناصر	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	نام عناصر	موزه‌های خارجی	موزه‌های داخلی	فرم婉ی	فرم婉ی
آثار مرتبط	توصیفی	Related Work (آثار مرتبط)	۲	۲	Exhibition Title (عنوان نمایشگاه)	۲	۲	۱	۱
آثار مرتبط	توصیفی	Bibliographic References (Link) (منابع کتاب‌شناسختی {پیوند})	۱	۱	Keywords (کلیدواژه‌ها)	۱	۱	۷	۴

موزه‌های خارجی مورد بررسی و این‌که بیشتر عناصر به کاربرده شده در آن‌ها توصیف‌کننده فرش به عنوان یک شیء موزه‌ای هستند، سطح اول توصیف مخصوص مخاطبان عمومی موزه‌ها طراحی شد. این سطح دربردارنده ۲۷ عنصری است که شیء (فرش) موردنظر را معرفی و توصیف می‌کند و فرم婉ی بالایی در شناسنامه‌های بررسی شده دارد. دلیل این انتخاب آن است که تعداد بسیار زیادی از مخاطبان موزه‌ها علاقه‌مند به کسب اطلاعات در مورد اشیا به نمایش درآمده در موزه‌ها هستند و علاقه‌ای به مباحث مدیریتی ندارند. از طرفی بسیاری از مباحث مدیریتی جز اطلاعات تخصصی یا محرمانه در موزه محسوب می‌شوند که فقط مسئولان موزه باید در جریان این اطلاعات باشند. لازم به یادآوری است که سه عنصر عنوان نمایشگاه، شماره دسترسی و مکان فرش در موزه نیز برای ارائه اطلاعات بیشتر به مخاطبان موزه‌ها در این سطح قرار گرفتند. این سطح در تمامی موزه‌های بزرگ و کوچک، تخصصی و غیرتخصصی یکسان در نظر گرفته شده است. عناصر قرار گرفته در این سطح در جدول شماره ۴ بیان شده‌اند.

لازم به ذکر است به منظور سهولت دسترسی بازدیدکنندگان موزه عناصری چون شماره دسترسی، آدرس موزه، منابع کتاب‌شناسختی و آثار مرتبط با صلاحیت مخصوصان و به منظور سهولت در دسترسی و فراهم کردن اطلاعات مرتبط برای فرش مورد نظر در سطح اول توصیف تعییه شده‌اند.

■ سطح دوم

سطح دوم توصیف برای سازماندهی و مستندسازی فرش در موزه‌ها و دربردارنده همه عناصر موجود در دو گروه توصیفی و مدیریتی

اصلی توصیفی و مدیریتی قرار گرفتند. علاوه بر آن هر کدام از این گروه‌ها خود دارای زیرگروه‌های فرعی هستند. این گروه‌بندی‌ها با توجه به شناسنامه‌های موجود مورد بررسی قرار گرفته و با تأکید بر نقش عناصر در انتقال مفاهیم طرح شده‌اند.

همان‌طور که در جدول شماره ۳ مشاهده می‌کنید، تعداد ۱۱۸ عنصر برای معرفی یک فرش و سازماندهی اطلاعات مربوط به آن ارائه شده است. لازم به ذکر است که معادل انگلیسی عناصر با تأکید بر کاربرد آن‌ها و معادل این عناصر در استانداردهای فراداده‌ای موزه‌ای انتخاب شده‌اند. در گروه توصیفی ۱۲ گروه فرعی و ۷۸ عنصر قرار دارد. در گروه مدیریتی ۳ گروه فرعی و ۴۰ عنصر قرار دارد. لازم به ذکر است که دلیل اصلی این گروه‌بندی‌ها ایجاد سهولت در بازیابی، دسترسی، کاربرد، اشاعه و یکپارچه‌سازی اطلاعات مربوط به فرش در موزه‌ها و در واقع فراهم کردن شرایط مناسب برای سازماندهی و مستندسازی این اطلاعات است.

از آنجا که شناسنامه اشیا موزه‌ای به دو نوع شناسنامه عمومی و تخصصی تقسیم می‌شود و اطلاعات مندرج در هر کدام از این شناسنامه‌ها متناسب با نوع مخاطبان مربوط به آن متفاوت است و فرم婉ی عناصر به کار رفته یکسان نیست و اغلب تفاوت چشمگیری دارد، به منظور سهولت سازماندهی اطلاعات اشیا موزه‌ای دو سطح توصیف برای آن‌ها معرفی شده است.

■ سطح اول

با توجه به اطلاعات موجود در شناسنامه عمومی فرش‌های موجود در موزه ملک و موزه رسام عربزاده و عناصر ارائه شده در وبسایت



دوفصلنامه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

جدول شماره ۴:

Date - Period	Technique	Antiquity
(دوره تاریخی بافت فرش)	(فن/ سبک بافت)	(قدمت)
Color Background	Pattern Name	Weaving Date
(رنگ متن)	(نام طرح متن/ حاشیه)	(تاریخ بافت)
Date - Period	Photo	Color Merging
(دوره تاریخی بافت فرش)	(تصویر عمومی فرش)	(رنگ حاشیه {اصلی، فرعی})
Color Background	Classification	Length
(رنگ متن)	(طبقه‌بندی)	(طول)
Number Warp	Manufacturer Country	Width
(رج شمار)	(کشور سازنده/ ملیت)	(عرض)
Explain Pattern	(Carpet Weave Place (City	Material
(توضیح در مورد طرح فرش)	(محل بافت فرش {شهر})	(جنس)
Museum Name	Collection	knot Name
(نام و آدرس موزه)	(مجموعه)	(نام/نوع گره)
Category	Workshop	Artist/Maker (Weaver) Name
(طبعة)	نام کارگاه	(نام بافنده)
(Bibliographic References) (Link	Access Number	Object Name
(منابع کتاب‌شناسختی {بیرونی})	(شماره دسترسی)	(نام شیء)
Material Pile	Material Warp	Material Weft
(جنس پر)	(جنس چله/ تار)	(جنس بود)

است، یعنی شیوه صحیح ارائه اطلاعات فرش‌های موزه‌ای در این پژوهش شناسنامه فرش‌های موزه‌ای و عناصری که اطلاعات فرش‌های موزه‌ای را ارائه می‌دهند، برای مطالعه مورد توجه قرار گرفتند. با در نظر گرفتن نوع و مفاهیم عناصر به کار رفته در شناسنامه فرش در موزه‌های داخل کشور، نوعی پراکندگی و نبود یکپارچگی در مفاهیم و عناصر به کار برده شده برای ثبت و سازماندهی اطلاعات فرش‌های موزه‌ای مشاهده می‌شود. از مهم‌ترین دلایل احتمالی آن می‌توان به نبود یک الگو و در واقع شناسنامه‌ای استاندارد برای ارائه و ثبت اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای اشاره کرد. چرا که شناسنامه کامپیوتري اموال منتقل فرهنگی برای ثبت اطلاعات تمامی اشیا موزه‌ای طراحی شده است و با توجه به ویژگی‌های فرش‌های موزه‌ای، دارای قابلیت کافی برای سازماندهی اطلاعات فرش‌های موزه‌ای نیست. در واقع این شناسنامه پاسخگوی بسیاری از ویژگی‌های مهم فرش‌های موزه‌ای از جمله، سبک بافت (نوع گره)، نوع طرح، ویژگی‌های تار، پود، پرز و مانند آن نیست.

است. دلیل این انتخاب آن است که برای سازماندهی و مستندسازی فرش در موزه‌ها، در کار عناصر توصیفی، عناصر مدیریتی نیز مورد نیاز است. از جمله عناصری مدیریتی که در این سطح قرار می‌گیرند می‌توان به مالکیت، تاریخ مالکیت و نوع آن، موقعیت فرش در موزه و مانند آن اشاره کرد. با توجه به کاربرد و مفاهیم این عناصر، حضور عناصر مدیریتی در شناسنامه فرش‌های موزه‌ای در فرآیندهای مدیریتی اهمیت بسیار زیادی دارد و موجب تسهیل آن‌ها می‌شود. از طرفی این عناصر زمینه لازم را برای ارتباط موزه‌ها با یکدیگر و در واقع اشاعه اطلاعات مربوط به اشیا موزه‌ای (فرش) فراهم می‌کنند.

■ بحث و نتیجه‌گیری

با توجه به پژوهش انجام شده در زمینه اشیای موزه‌ای (لاتام، ۲۰۱۲)، در این پژوهش نیز فرش‌های موزه‌ای به عنوان یک سند دارای اطلاعات ارزشمند تاریخی، فرهنگی، اجتماعی و مانند آن در نظر گرفته شده است. با توجه به آنچه در پژوهش امینی (۱۳۹۰) به آن تأکید شده

همچنین با مشاهده نوع و میزان فراوانی عناصر به کار رفته در شناسنامه فرش‌های موجود در موزه‌های خارج از کشور و مقایسه آن با عناصر به کار برده شده در موزه‌های داخل کشور مشخص می‌شود که هرچند عناصر به کار رفته در شناسنامه موزه‌های خارجی از پراکندگی کمتری نسبت به عناصر به کار رفته در موزه‌های داخلی برخوردارند اما در موزه‌های خارج از اطلاعات فرش‌های الگوی مشخصی برای ثبت اطلاعات فرش‌های موزه‌ای وجود ندارد. مقایسه شناسنامه‌های داخلی و خارجی نشان می‌دهد که موزه‌های داخلی نسبت به موزه‌های خارجی در ثبت اطلاعات مربوط به فرش‌های موزه‌ای تخصصی‌تر عمل کرده‌اند و شناسنامه فرش در موزه‌های داخلی عناصر مناسب‌تر و تخصصی‌تری برای توصیف فرش نسبت به موزه‌های خارجی دارد. از دلایل احتمالی آن می‌توان به اهمیت، نقش و جایگاه فرهنگی و هنری فرش در بین مردم ایران، تاریخچه و خاستگاه فرش در ایران، ایرانی بودن بسیاری از متخصصان و بزرگان فرش دنیا و مانند آن اشاره کرد.

نبود مجموعه عناصر مشخص یکی از مشکلات اساسی در دسترسی درست و آسان به اطلاعات فرش‌های موزه‌ای، اطمینان از صحت اطلاعات، انجام پژوهش‌هایی در زمینه فرش‌های موزه‌ای، امکان تعامل بین موزه‌های دربردارنده فرش با یکدیگر، برگزاری نمایشگاه‌های مشترک فرش و مانند آن است.

سازماندهی فرش‌های موزه‌ای باید به گونه‌ای باشد که ضمن حفظ یکپارچگی، موانع موجود در زمینه شناسایی و دسترسی به آنها و اطلاعات مربوط به آنها را تا حد امکان برطرف سازد. توصیف و سازماندهی محتوا اطلاعاتی فرش‌های موزه‌ای و مستندسازی این اطلاعات موجب بهبود خدماتی نظری شناسایی، معرفی، اطلاع‌رسانی و نمایش اطلاعات فرش‌های موزه‌ای می‌شود. این امر همچنین می‌تواند در مقوله‌های آموخت و پژوهش در حوزه فرش کاربرد داشته باشد و همچنین موجب تسهیل ارتباطات و تبادل اطلاعات میان موزه‌ها و سایر مرکز نگهداری حاوی فرش شود و تعامل بین آنها را با سرعت بیشتری ممکن

سازد. بنابراین پیشنهادهای زیر برای غنی‌سازی هرچه بیشتر شناسنامه‌های فرش در موزه‌ها ارائه شده است.

■ پیشنهادات:

استفاده از عناصر مناسب با ویژگی‌های فرش به منظور سازماندهی و مستندسازی یکپارچه فرش‌های موزه‌ای در موزه‌های مختلف؛ یکدست کردن شناسنامه فرش در موزه‌های داخلی مورد بررسی در پژوهش حاضر؛ دیجیتالی کردن شناسنامه‌های فرش در داخل کشور؛ به کاربردن عناصر که در شناسنامه‌های برخط خارجی آمده است ولی به دلیل دیجیتالی نبودن شناسنامه‌ها در ایران به کار برده نشده‌اند؛ تعامل موزه‌های ایرانی با موزه‌های خارجی به منظور رسیدن به شناسنامه‌ای یکدست؛ بررسی عناصر شناسایی شده در این پژوهش برای طراحی شناسنامه‌ای برای سازماندهی و مستندسازی سایر اشیا بافه شده به خصوص سایر اقلام فرش مانند گلیم، جاجیم، گبه و مانند آن در موزه‌ها.

■ منابع:

- امینی، سرور (۱۳۹۰). حفاظت فرشهای موزه‌ای در ابعاد کوچک با مطالعه موردی نمونه فرش لهستانی واقع در موزه فرش. پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- ایلخانی، مهشید (۱۳۹۲). بررسی حفاظتی مجموعه آثار موزه هنرهای ملی با نگاه ویژه به زنجیر حفاظتی. پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- توده‌فلح، لیلا (۱۳۹۰). بررسی و طبقه‌بندی اشیا مفرغی شمال غرب ایران (موزه ایران باستان). پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- قلعه بیکی پور، مهدیه (۱۳۹۱). طبقه‌بندی سکه‌های صفوی موزه خوی. پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- نوشین فرد، فاطمه و زینب فضایی قره‌بلاغ (۱۳۹۲). «بررسی شیوه‌های سازماندهی، ذخیره و بازیابی اطلاعات در موزه‌های مجازی ایران». فصلنامه گجینه اسناد، ۱(۲۳): ۱۱۵-۱۰۰.

- Latham, Kiersten F. (2012). Museum Object as Document: Using Buckland's Information Concepts to Understand Museum Experiences. Retrieved April 27, 2014. From:
<http://www.emeraldinsight.com/journals.htm?articleid=17010682>



دوفصلنامه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶

۱۱۹



۱۲۰

دوفصلنامه
علمی - پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۳۲
پاییز و زمستان ۱۳۹۶